



L'Agglomération de Fribourg recherche pour une durée déterminée un/e Aménagiste (80-100%)

Lieu, adresse :

Agglomération de Fribourg, Boulevard de Pérolles 2, 1700 Fribourg

Période :

Remplacement de juillet à novembre ou décembre 2024

Vos tâches principales, en coordination étroite avec l'équipe en place, consisteront à:

- Participer à la finalisation du **projet d'agglomération de cinquième génération (PA5)** respectivement du **plan directeur régional (PDR-Sarine)** suite aux retours de consultation publique et d'examen préalable cantonal;
- Préparer les **préavis du Comité** sur les projets transmis dans le cadre des procédures définies par la LATeC (plan d'aménagement local, plan d'aménagement de détail) ;

Exigences :

- géographe, aménagiste-urbaniste ou formation jugée équivalente,
- compétences en **gestion de projet**,
- aisance dans les **relations publiques**,
- **maîtrise de la langue française** et très bonne connaissance de la langue allemande.

Les offres de service avec curriculum vitae et documents usuels sont à envoyer à l'adresse ci-dessus jusqu'au **30 avril 2024**.

Date d'entrée : 1^{er} juillet 2024 ou à convenir

Renseignements : Félicien Frossard, Secrétaire général, +41 26 347 21 00, secretariat@agglo-fr.ch



Die Agglomeration Freiburg sucht für eine befristete Dauer einen/eine Raumplaner/in (80-100%)

Ort, Adresse:

Agglomeration Freiburg, Boulevard de Pérolles 2, 1700 Freiburg

Zeitraum:

Vertretung von Juli bis November oder Dezember 2024

Ihre Hauptaufgaben werden in enger Zusammenarbeit mit dem bestehenden Team die folgenden sein:

- Mitwirken bei der Finalisierung des **Agglomerationsprogramms der fünften Generation** beziehungsweise des **regionalen Richtplans (RRP Saane)** gemäss den Ergebnissen der öffentlichen Vernehmlassung und der kantonalen Vorprüfung;
- Erarbeitung der **Stellungnahmen des Vorstands** zu den ihm im Rahmen des vom RPBG vorgesehenen Verfahrens überwiesenen Projekten (Ortsplanung, Detailbebauungsplan).

Anforderungen:

- Geograf, Raum- oder Städteplaner oder gleichwertige Ausbildung,
- Fähigkeiten zur **Projektleitung**,
- Versiert in der **Öffentlichkeitsarbeit**,
- **Beherrschung der französischen** und sehr gute Kenntnisse der deutschen Sprache.

Die Bewerbungen mit Lebenslauf und den üblichen Unterlagen sind bis zum **30. April 2024** an die obenstehende Adresse einzusenden.

Stellenantritt: 1. Juli 2024 oder nach Vereinbarung

Auskunft erteilt: Félicien Frossard, Generalsekretär, +41 26 347 21 00, secretariat@agglo-fr.ch